

2

Messehalle | Exhibition hall

Freifläche | Outdoor area

Stand-Nr. | Stand number

Name des Ausstellers | Name of exhibitor

Dieses Formblatt ist zu senden an | This form should be returned to:

Name der Messe/Veranstaltung | Name of the trade fair/event:

Leipziger Messe GmbH
Postfach 10 07 20
04007 Leipzig

Tel.: +49 341 678-9906
Fax: +49 341 678-169906
event-management@leipziger-messe.de



Leipzig - Germany
7-10 December 2016

**Bestellschluss/Deadline for orders:
4. November 2016**

Artikel	Preis €	Anzahl	Item	Price €	Quantity
---------	---------	--------	------	---------	----------

Brandschutzmaßnahmen | Fire protection measures

1. Mobiler Brandmelder | Mobile fire alarm

ab 30 - 60 m ² überdachte Standfläche	750,00		from 30 - 60 m ² roofed-over stand area	750.00	
60 - 130 m ² überdachte Standfläche, Showtruck Überwachung ab 30 m ² Grundfläche	1.550,00		60 - 130 m ² roofed-over stand area Show truck surveillance from 30 m ² footprint	1,550.00	

2. Feuerlöscher | Fire extinguishers

a) ABC Pulverlöscher	46,80		a) ABC powder extinguisher	46.80	
b) CO ₂ Löscher	52,00		b) CO ₂ extinguisher	52.00	
c) Fettbrandlöscher	62,50		c) Fat fire extinguisher	62.50	
d) Schaumlöscher	41,80		d) foam extinguisher	41.80	

Verantwortlicher Projektleiter des Ausstellers | Exhibitor's project manager in charge

Name: _____

Firma | Company: _____

Anschrift | Address: _____

Telefon | Phone: _____

E-Mail | e-mail: _____

Alle Preise gelten zuzüglich der gesetzlich gültigen Umsatzsteuer.

All prices plus VAT at the legally applicable rate.

Wir erteilen unter Anerkennung der Allgemeinen und Besonderen Geschäftsbedingungen der Leipziger Messe und der Technischen Richtlinien den Auftrag.

We accept the General and Special Terms and Conditions of Business of Leipziger Messe and the Technical Guidelines and wish to place the order.

Sofern zutreffend: | Where applicable:
Die Bestellung erfolgt im Namen und auf Rechnung des Ausstellers (siehe oben).
The order is placed in the name and on the account of the exhibitor (see above).

Postalischer Rechnungsempfänger ist ein Dritter (siehe Bestellblatt I1).
Receiving agent is a third party (see form I1).

Firma | Company _____

Straße | Street _____

PLZ/Ort, Land | Postcode, ZIP/Town, Country _____

Umsatzsteuer-Identifikationsnummer (UST-ID-Nr.) | VAT-ID-Number _____

Ansprechpartner | Contact _____

Telefon | Phone _____ Fax _____

E-Mail | e-mail _____

Unterschrift in Druckbuchstaben | Signature in block letters _____

Firmenstempel, Datum, Unterschrift | Company stamp, Date, Signature



2

Messehalle | Exhibition hall

Freifläche | Outdoor area

Stand-Nr. | Stand number

Name des Ausstellers | Name of exhibitor

3. Sprinkleranbindung | Sprinkler connection

ab 130 m² überdachte Standfläche

from 130 m² roofed-over stand area

Überdachte Standfläche

m²

Roofed-over stand area

m²

Breite:

Tiefe:

Höhe:

Width:

Depth:

Height:

Die Anzahl der zu installierenden Brandmelder oder Sprinklerköpfe richtet sich nach den genehmigten Standbauplänen. Reichen Sie Formblatt A2 mit den erforderlichen Anlagen unter Pkt. 3 zur Prüfung genehmigungspflichtiger Bauten ein.

The number of fire alarms or sprinkler heads to be installed will be in accordance with the approved stand construction plans. Submit form A2 with the required plant under point 3 for checking the structures subject to approval.

Die Installation der Sprinkleranlage erfolgt durch die Vertragsfirma der Leipziger Messe. Den Planungsunterlagen zur Errichtung von Messeständen mit Sprinklerschutz sind Grundrisse und Schnitte mit der Anordnung von Trennwänden, Säulen, Deckeneinbauten, Deckenlampen und großflächigen Werbeelementen beizufügen und bei der Leipziger Messe einzureichen. Die endgültige Positionierung der Sprinkler erfolgt durch die Planungsfirma nach den Bestimmungen des VdS.

The sprinkler system is installed by a contracting firm of Leipziger Messe. The planning documents for the installation of trade fair stands with sprinkler protection must be attached to floor plans and sectional views with the configuration of partition walls, columns, ceiling installations, ceiling lamps and large-format advertising elements, and submitted to Leipziger Messe. The final positioning of the sprinklers will be determined by the planning firm in accordance with the VdS provisions.

Firmenstempel | Company stamp

Datum | Date

Unterschrift | Signature

Diese Seite gilt nur in Verbindung mit der unterschriebenen Seite 1 des Bestellblattes A7.

This page is valid only in association with the signed page 1 of order form A7.

Bearbeitungsvermerk | Office use only

Veranstaltungstechnik | Technical Event Management

Leipzig,

Datum | Date

